

**APROBAT**

În ședința Biroului permanent al **PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
Camerei Deputaților

Parlamentul României  
Camera Deputaților

din data de 17.11.2010 **CAMERA DEPUTAȚILOR**

Nr. 1217

S.P. Nr. 1217 din 15.10.2010

## INFORMARE

privind participarea delegației Camerei Deputaților  
la cea de-a 35-a reuniune a Comisiei economice, comerciale, tehnologice și de mediu a  
APCEMN  
Kiev, 29 – 30 septembrie 2010

În perioada 29 – 30 septembrie 2010, Verkhovna Rada a Ucrainei a găzduit, la Kiev, lucrările celei de a 35-a reuniuni a Comisiei economice, comerciale tehnologice și de mediu a APCEMN. La această reuniune, condusă de domnul Gagik Minasian, Președintele Comisiei (Armedia), au participat: domnul Volodimir Litvin, Președintele Verkhovnei Rada a Ucrainei, membri ai delegațiilor naționale din Armenia, Bulgaria, Georgia, Grecia, România, Federația Rusă, Turcia, și Ucraina, secretarii acestor delegații, precum și membrii Secretariatului Internațional de la Istanbul. Au fost prezenți, în calitate de observatori, domniile Seghei Strelcenco, Secretar executiv al Adunării Parlamentare a Uniunii Belarus – Rusia (PAUBR), Vadim Ivaneț, președintele Comisiei pentru politică externă a Adunării Parlamentare a Uniunii Belarus – Rusia (PAUBR), reprezentanții Adunării Interparlamentare a Comunității Economice Euro-Asiatice (IPA EurAsEC). A fost prezent în calitate de oaspete, domnul Prof. Ahmet Kideys, director executiv al Secretariatului Internațional Permanent al Comisiei pentru protejarea Mării Negre împotriva poluării.

Camera Deputaților a fost reprezentată de domnul deputat Marius Rogin, Președintele delegației permanente a Parlamentului României la APCEMN și domnul deputat Antal Istvan, membru al Comisiei economice, iar Senatul României a fost reprezentat de domnul senator Alexandru Mazăre, membru al delegației.

Tema principală de dezbatere a reuniunii a fost „*Starea mediului marin în regiunea Mării Negre*”, agenda reuniunii cuprinzând discutarea și adoptarea proiectelor de raport și de recomandare pe tematica sus-menționată. Domnul Konstantinos Tsiaras (Grecia) a deținut calitatea de raportor al acestei reuniunii. Recomandarea a fost prezentată de domnul Gagik Minasian (Armenia).

Lucrările reuniunii au fost deschise de domnul Gagik Minasian care a urat bun venit participanților la reuniune și a dat cuvântului domnului Volodimir Litvin, Președintele Verkhovnei Rada a Ucrainei. Domnul Litvin a reliefat în discursul său importanța

cooperării dintre țările membre ale OCEMN în cadrul unui sistem integral, coerent și funcțional în întreaga regiune, apt să facă față provocărilor cauzate de poluare. Demersurile practice trebuie să țină seama de prevederile convențiilor internaționale pentru protejarea mediului<sup>1</sup>. Pentru țările membre ale OCEMN este, de asemenea, deosebit de importantă Convenția de la București<sup>2</sup> care se referă în mod special la protejarea fluviului Dunărea și a Mării Negre de poluarea produsă de în principal de netratarea reziduurilor menajere, de activitățile economice și agricole care produc factori dăunători mediului. Această poluare are un puternic impact asupra populației piscicole, asupra planctonului și, în final, se repercutează asupra calității vieții în ansamblul său. „Nu putem fi egoiști, ci trebuie să lăsăm resurse generațiilor care vor veni, copiilor noștri”, a subliniat domnul Litvin, adăugând faptul că țara sa, Ucraina, se află într-un amplu proces de civilizare, de schimbare a mentalității față de mediul înconjurător, scop care nu este ușor de atins, dar care poate fi realizat numai prin eforturile asociate ale oficialităților ucrainene împreună cu cele ale țărilor vecine, în spiritul frăției și prieteniei și în numele unei istorii comune care ne unește. Dinamica europeană este bine receptată și de Ucraina care se află în negocieri cu UE pentru încheierea Acordului de Asociere cu Uniunea Europeană<sup>3</sup>.

În continuare, potrivit agendei de lucru, a fost adoptată Minuta celei de a 34-a Reuniuni a Comisiei, care a avut loc la Chișinău, în data de 17 martie 2010.

Domnul deputat Konstantinos Tsiaras (Grecia), a prezentat proiectul de raport intitulat *„Starea mediului marin în regiunea mării Negre”*, punând accentul pe degradarea și poluarea ambientului marin, precum și pe măsurile urgente concertate care sunt necesare pentru împiedicarea acestui fenomen. În conformitate cu studiile de specialitate, s-a constatat că regiunea Mării Negre înregistrează un nivel foarte ridicat de poluare cauzată de deversările de aproximativ 570 de milioane de metri cubi, pe an. Bazinul mediteranean răsăritean este, de asemenea, supus unei poluări, de data aceasta produsă de alge dăunătoare care au condus la contaminarea fructelor de mare consumate de populația din zonă. Bazinul caspic este afectat de poluarea cu substanțe toxice, dar și de pescuitul neplanificat, ca și de anumite boli epidemice care au condus la reducerea numărului de pești. În acest caz, numai eforturile reunite ale tuturor țărilor membre ale OCEMN, care sunt în același timp și partenere în cadrul organizațiilor internaționale al căror scop este protejarea mediului înconjurător, pot duce în timp la o îmbunătățire a situației actuale.

---

<sup>1</sup> Se face referință aici la Convenția privind diversitatea biologică, semnată la Rio de Janeiro la 5 iunie 1992 care a fost ratificată și de Parlamentul României prin legea nr.58 din 13 iulie 1994, publicată de Monitorul Oficial nr.199/2.08.1994.

<sup>2</sup> Convenția privind protejarea Mării Negre împotriva poluării, semnată la București în data de 21 aprilie 1992, devenită Legea nr.98/16.09.1992

<sup>3</sup> Ucraina este o țară-partener prioritară pentru Uniunea Europeană -EEAS (European External Action Service), în cadrul Politicii de vecinătate europene (European Neighborhood Policy – ENP). Acordul de parteneriat și cooperare (Partnership and Co-operation Agreement (PCA) a intrat în vigoare în 1998. În 2008 cu ocazia Summit-ului de la Paris, s-au pornit negocierile dintre UE și Ucraina pentru Acordul de Asociere care va înlocui PCA. În 23 noiembrie 2009, a fost adoptată Agenda de Asociere de către Consiliul de Cooperare UE-Ucraina și a intrat în vigoare în 24 noiembrie 2009. Aceasta va contribui în mod semnificativ la asocierea politică a Ucrainei cu UE, precum și la integrarea economică a acesteia în Uniunea Europeană.

Doamna Elena Sagal (Federația Rusă) a adus noi detalii asupra situației Mării Caspice în care numai prin apele fluviului Volga pătrunde anual o cantitate de reziduuri agricole netratate de 600.000 m<sup>3</sup> și 8.000.000 m<sup>3</sup> de ape menajere. Spre deosebire de Marea Caspică, în urma studiilor efectuate în acest an a rezultat că Marea Azov este mai curată din punct de vedere ecologic.

Domnul Dimitar Atanasov (Bulgaria) a accentuat faptul că legislația internațională trebuie să fie transpusă și în natură, iar nu să rămână la nivel teoretic numai. Cu această ocazie, domnul Atanasov a dat exemplul trilateralei Bulgaria – Turcia – România și a îndemnat la o mai strânsă cooperare mai strânsă la nivel bilateral și multilaterale în cadrul organizațiilor internaționale, în conformitate cu Convenția de la București (asemănătoare Convenției privind protejarea Mării Mediterane), în vederea monitorizării mai atente a zonei Mării Negre, a efectuării de schimburi de date, precum și pentru crearea de noi locuri de muncă.

Domnul Mehmet Altan Karapaşaoğlu (Turcia) a precizat că este cunoscută sursa poluării și anume de la cele două sute de milioane de locuitori care se găsesc în jurul Mării Negre, reziduurile de pe navele aflate în tranzit, dar mai ales cele provenite din râurile care se varsă în mare și care sunt afectate de deversările produse de întreprinderile industriale și de tratamentele agricole. Aceste surse de poluare trebuie inventariate cu minuțiozitate în toate țările (inclusiv statele din vestul Europei, membre ale UE) să fie implicate în decontaminarea Mării Negre, pentru că și ele contribuie, la rândul lor, la poluare prin apele fluviului Dunărea. Abia din acest punct se poate vorbi de acțiuni de prevenire a poluării.

Domnul deputat Ivaneț, președintele Comisei pentru politică externă a Adunării Parlamentare a Uniunii Belarus – Rusia (PAUBR), a subliniat importanța conlucrării coordonate între state, dând ca exemplu noua pagină a relațiilor dintre Belarus și Rusia, deschisă în 1993, timp în care s-au creat 5 milioane de noi locuri de muncă datorită unei organizări coerente superioare care a ținut seama de nevoile reale ale celor două țări. În 1998 s-au finalizat două programe comune, în valoare de 48 de milioane de dolari, care s-au axat pe formarea educațională a cetățenilor și pe impactul situației climatice.

Domnul Petar Kanev, consilier prezidențial al Președintelui Bulgariei, a propus crearea unui coridor de transport prin Marea Neagră, în așa fel încât mediul să fie cât mai mult protejat de contaminarea cu reziduuri de pe vapoare, sticle pet și alte deșeuri din polietilenă, care au condus la formarea unui strat de materiale nedegradabile ce menține o temperatură mult prea ridicată dedesubtul său iar bancurile de pești devin mai puțin agile, mai ușor de pescuit în cantități prea mari, ceea ce produce dezechilibre ecologice și în același timp calitatea acestora devine inferioară, chiar periculoasă pentru sănătatea consumatorilor.

Domnul Svilen Kraicev (Bulgaria) a prezentat raportul cu tema *„Lupta împotriva deversării de petrol și a poluării în Marea Neagră”* prin care a reliefat necesitatea

armonizării legislațiilor naționale cu legislația internațională<sup>4</sup>, cum ar fi, în special, Convenția SOLAS din 1974. Bulgaria încearcă să țină cât mai strâns legătura cu toate țările semnatare ale acestor convenții internaționale și în acest sens a încheiat protocoale de colaborare: Bulgaria – Georgia – Federația Rusă – Ucraina în 1996, protocolul Bulgaria – România, 19998, protocolul Bulgaria – Turcia – 1998. Aceste protocoale au în vedere atât operațiunile de salvare în caz de accidente marine cu deversare de petrol, cât și măsurile de prevenire a acestor dezastre care conduc la distrugerea ecosistemelor.

Domnul Prof. Ahmet Kideys (Turcia) a prezentat un material asupra „*Administrării ambientale în Marea Neagră și asupra stării mediului*” care a constatat într-un studiu științific asupra evoluției ecosistemului marin în ultimii douăzeci de ani, în funcție de gradul de poluare înregistrat. Comisia Mării Negre are drept scop salvarea și păstrarea calității acestui habitat și lucrează pentru introducerea unor instrumente legale și de reglementare, în vederea: reducerii poluării, protejării diversității biologice, extinderii ariilor protejate, promovării unui pescuit responsabil, îmbunătățirii managementului zonelor costiere, creșterii responsabilizării și implicării publicului în luarea deciziilor. Materiale mai ample pe această temă vor fi prezentate cu ocazia sărbătoririi Zilei Internaționale a Mării Negre care va avea loc la Trabzon, în datele de 31 octombrie – 1 noiembrie 2010, înainte Adunării Generale a APCEMN.

Domnul Alexandru Mazăre<sup>5</sup> a avut o intervenție referitoare la eforturile de integrare ale României într-un cadru ambiental mai amplu, în virtutea propunerilor elaborate de Comisia Europeană prin documentul intitulat Cunoașterea Marină 2020, ale cărui obiective constau în: sporirea cunoașterii și înțelegerii asupra mărilor și oceanelor din vecinătatea Europei; întrebuițarea informațiilor asupra mediului marin într-o manieră cât mai facilă și mai puțin costisitoare; încurajarea competitivității între utilizatorii de informații asupra mediului marin. În acest sens, România a accesat deja fonduri europene, prin Axa 5 a Programului sectorial operațional pentru mediu și a început desfășurarea unui proiect pe o durată de 21 de luni, care se va încheia în februarie 2012. Valoarea acestui proiect este de aproximativ 7 milioane de euro, iar scopul său este refacerea zonei costiere și protejarea biodiversității marine.

În încheiere, domnul Gagik Minasian a supus la vot data următoarei reuniuni a Comisiei economice, comerciale, tehnologice și de mediu care să aibă loc în 16 martie 2011, la Moscova, precum și tema acesteia: „*Întrebuițarea în țările membre ale*

---

<sup>4</sup> Convenție internațională pentru securitatea vieții marine (SOLAS), adoptată la 1 noiembrie 1974, intrată în vigoare în 25 mai 1980. De asemenea, s-a făcut referire și la Convenția pentru conservarea vieții sălbatice și a habitatelor naturale din Europa, Berna 1979 (ratificată în România prin legea 13/1993) și la Convenția asupra poluării atmosferice transfrontaliere pe distanțe lungi, Geneva, 13 noiembrie 1979. Convenția privind conservarea vieții sălbatice și a habitatelor din Europa, Berna, 1979.

<sup>5</sup> Domnul Senator Alexandru Mazăre, membru al Comisiei pentru cultură, de învățământ și socială a APCEMN, a participat la Comisia economică, comercială, tehnologică și de mediu, în locul domnului Deputat Gheorghe Dragomir, în urma delegării de către domnul Deputat Marius Rogin. Președintele delegației permanente parlamentare române la APCEMN.

***OCEMN a organismelor modificate genetic***". Ambele au fost aprobate în unanimitate de voturi. Domnul George Goguadye (Georgia) a fost desemnat ca raportor al acestei reuniuni.

Marius Rogin

Președintele delegației permanente a Parlamentului României la APCEMN

Antal István

Membru al Comisiei economice, tehnologice și de mediu a APCEMN